

7 February 2023
Chinese
Original: English

联合国地名专家组

2023 年届会

2023 年 5 月 1 日至 5 日，纽约

临时议程* 项目 12

地名作为文化、遗产和特性，包括
土著、少数民族及区域语系地名和
多语言问题

少数民族地名标准化：欧洲法规和方法的比较

摘要**

由国际制图协会(ICA)/国际地理学联合会(IGU)地名联合委员会和国际地理学联合会治理地理委员会主持的一项研究项目将编制一本手册，共分三卷。该手册以民族和语言结构、历史和政治发展、政治格局、治理结构和对外关系等为背景，比较了有土著语言少数群体的欧洲国家关于少数民族地名的不同法规。该项目还试图确定少数民族地名标准化是总体标准化进程的一部分，还是受具体的法规管辖；是一个自下而上的过程，还是一个自上而下的过程；以及涉及哪些行政级别。该项目的目的还在于说明此类法规在多大程度上满足了语言上的少数群体，并为促进多数群体与少数群体之间的关系作出贡献。联合国地名专家组的专家为该项目作出了贡献。

* GEGN.2/2023/1。

** 报告全文由奥地利科学院、国际制图协会(ICA)联络官、国际制图协会/国际地理学联合会(IGU)地名联合委员会国际制图协会主席 Peter Jordan(奥地利)编写。可查阅 https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023，文号为 GEGN.2/2023/39/CRP.39，仅提供来件所用语文。

